

Γερμανία-Ανόβερο: Έπιπλα γραφείων  
OJ S 49/2020 10/03/2020  
Προκήρυξη σύμβασης  
Προμήθειες

Νομική βάση:  
Οδηγία 2014/24/ΕΕ

## Τμήμα I: Αναθέτουσα αρχή

---

### I.1. Επωνυμία και διευθύνσεις

Επίσημη επωνυμία: AOK – Die Gesundheitskasse für Niedersachsen  
Ταχ. διεύθυνση: Peiner Str. 8  
Πόλη: Hannover  
Κωδικός NUTS: DE9 Niedersachsen  
Ταχ. κωδικός: 30519  
Χώρα: Γερμανία  
Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο: [Sebastian.Heinze@nds.aok.de](mailto:Sebastian.Heinze@nds.aok.de)  
Διεύθυνση(-εις) στο διαδίκτυο:  
Γενική διεύθυνση: <https://aok-niedersachsen.de>

### I.3. Επικοινωνία

Τα έγγραφα της σύμβασης είναι διαθέσιμα για απεριόριστη, πλήρη, άμεση και δωρεάν πρόσβαση στη διεύθυνση: <https://www.dtvp.de/Satellite/notice/CXS0YHGY5A/documents>  
Περαιτέρω πληροφορίες είναι διαθέσιμες από η προαναφερθείσα διεύθυνση  
Οι προσφορές ή οι αιτήσεις συμμετοχής πρέπει να υποβάλλονται ηλεκτρονικά στη διεύθυνση: <https://www.dtvp.de/Satellite/notice/CXS0YHGY5A>

### I.4. Είδος της αναθέτουσας αρχής

Οργανισμός δημοσίου δικαίου

### I.5. Κύρια δραστηριότητα

Άλλες δραστηριότητες: Gesetzliche Krankenversicherung

## Τμήμα II: Αντικείμενο

---

### II.1. Εύρος της σύμβασης

#### II.1.1. Τίτλος

Einrichtungselemente – Arbeitswelt der Zukunft  
Αριθμός αναφοράς: 2020/021

#### II.1.2. Κωδικός κύριου λεξιλογίου CPV

39130000 Έπιπλα γραφείων

#### II.1.3. Είδος σύμβασης

Αγαθά

#### II.1.4. Σύντομη περιγραφή

Zielsetzung des Projektes „Arbeitswelt der Zukunft“ ist die einheitliche Umgestaltung der Verwaltungs- und Kundenbereiche der einzelnen Standorte der AOKN. Hierzu hat die AOKN die einzelnen Bereiche funktional und gestalterisch überarbeitet.

#### **II.1.5. Εκτιμώμενη συνολική αξία**

#### **II.1.6. Πληροφορίες σχετικά με τα τμήματα**

Η παρούσα σύμβαση υποδιαιρείται σε τμήματα: ναι

Μπορούν να υποβληθούν προσφορές για μέγιστο αριθμό τμημάτων: 4

### **II.2. Περιγραφή**

#### **II.2.1. Τίτλος**

Einrichtungselemente

Αριθμός τμήματος: 1

#### **II.2.2. Επιπλέον κωδικός(-οί) CPV**

39130000 Έπιπλα γραφείων, 31527260 Φωτιστικά συστήματα, 39113000 Ποικίλα καθίσματα και καρέκλες, 39121000 Γραφεία και τραπέζια, 44112310 Διαχωριστικοί τοίχοι

#### **II.2.3. Τόπος εκτέλεσης**

Κωδικός NUTS: DE9 Niedersachsen

#### **II.2.4. Περιγραφή της σύμβασης**

— Tische;

— Kastenmöbel;

— Stellwandelemente;

— Beleuchtungselemente nicht baukörpergebunden;

— Sitzmobiliar;

— Dienstleistungen.

#### **II.2.5. Κριτήρια ανάθεσης**

Η τιμή δεν είναι το μόνο κριτήριο ανάθεσης και όλα τα κριτήρια ορίζονται μόνο στα έγγραφα της σύμβασης

#### **II.2.6. Εκτιμώμενη αξία**

#### **II.2.7. Διάρκεια σύμβασης, συμφωνίας-πλαίσιο ή δυναμικού συστήματος αγορών**

Διάρκεια σε μήνες: 48

Η παρούσα σύμβαση υπόκειται σε παράταση: όχι

#### **II.2.10. Πληροφορίες σχετικά με εναλλακτικές προσφορές**

Θα γίνουν δεκτές εναλλακτικές προσφορές: όχι

#### **II.2.11. Πληροφορίες σχετικά με δικαιώματα προαίρεσης**

Δικαιώματα προαίρεσης: όχι

#### **II.2.13. Πληροφορίες σχετικά με τα Ταμεία της Ευρωπαϊκής Ένωσης**

Η σύμβαση σχετίζεται με έργο ή/και πρόγραμμα χρηματοδοτούμενο από τα Ταμεία της Ευρωπαϊκής Ένωσης: όχι

#### **II.2.14. Συμπληρωματικές πληροφορίες**

### **II.2. Περιγραφή**

#### **II.2.1. Τίτλος**

Akustikelemente

Αριθμός τμήματος: 2

**II.2.2. Επιπλέον κωδικός(-οί) CPV**

39130000 Έπιπλα γραφείων, 31527260 Φωτιστικά συστήματα, 39113000 Ποικίλα καθίσματα και καρέκλες, 39121000 Γραφεία και τραπέζια, 44112310 Διαχωριστικοί τοίχοι

**II.2.3. Τόπος εκτέλεσης**

Κωδικός NUTS: DE9 Niedersachsen

**II.2.4. Περιγραφή της σύμβασης**

- Wandabsorber;
- Deckenabsorber;
- Akustisch wirksame Bilder;
- Dienstleistungen.

**II.2.5. Κριτήρια ανάθεσης**

Η τιμή δεν είναι το μόνο κριτήριο ανάθεσης και όλα τα κριτήρια ορίζονται μόνο στα έγγραφα της σύμβασης

**II.2.6. Εκτιμώμενη αξία**

**II.2.7. Διάρκεια σύμβασης, συμφωνίας-πλαίσιο ή δυναμικού συστήματος αγορών**

Διάρκεια σε μήνες: 48

Η παρούσα σύμβαση υπόκειται σε παράταση: όχι

**II.2.10. Πληροφορίες σχετικά με εναλλακτικές προσφορές**

Θα γίνουν δεκτές εναλλακτικές προσφορές: όχι

**II.2.11. Πληροφορίες σχετικά με δικαιώματα προαίρεσης**

Δικαιώματα προαίρεσης: όχι

**II.2.13. Πληροφορίες σχετικά με τα Ταμεία της Ευρωπαϊκής Ένωσης**

Η σύμβαση σχετίζεται με έργο ή/και πρόγραμμα χρηματοδοτούμενο από τα Ταμεία της Ευρωπαϊκής Ένωσης: όχι

**II.2.14. Συμπληρωματικές πληροφορίες**

**II.2. Περιγραφή**

**II.2.1. Τίτλος**

Raumgliederung

Αριθμός τμήματος: 3

**II.2.2. Επιπλέον κωδικός(-οί) CPV**

39130000 Έπιπλα γραφείων, 31527260 Φωτιστικά συστήματα, 39113000 Ποικίλα καθίσματα και καρέκλες, 39121000 Γραφεία και τραπέζια, 44112310 Διαχωριστικοί τοίχοι

**II.2.3. Τόπος εκτέλεσης**

Κωδικός NUTS: DE9 Niedersachsen

**II.2.4. Περιγραφή της σύμβασης**

- Trennwandelemente, nicht baukörpergebunden;
- Besprechungs cubes, nicht baukörpergebunden;
- Dienstleistungen.

### **II.2.5. Κριτήρια ανάθεσης**

Η τιμή δεν είναι το μόνο κριτήριο ανάθεσης και όλα τα κριτήρια ορίζονται μόνο στα έγγραφα της σύμβασης

### **II.2.6. Εκτιμώμενη αξία**

### **II.2.7. Διάρκεια σύμβασης, συμφωνίας-πλαίσιο ή δυναμικού συστήματος αγορών**

Διάρκεια σε μήνες: 48

Η παρούσα σύμβαση υπόκειται σε παράταση: όχι

### **II.2.10. Πληροφορίες σχετικά με εναλλακτικές προσφορές**

Θα γίνουν δεκτές εναλλακτικές προσφορές: όχι

### **II.2.11. Πληροφορίες σχετικά με δικαιώματα προαίρεσης**

Δικαιώματα προαίρεσης: όχι

### **II.2.13. Πληροφορίες σχετικά με τα Ταμεία της Ευρωπαϊκής Ένωσης**

Η σύμβαση σχετίζεται με έργο ή/και πρόγραμμα χρηματοδοτούμενο από τα Ταμεία της Ευρωπαϊκής Ένωσης: όχι

### **II.2.14. Συμπληρωματικές πληροφορίες**

#### **II.2. Περιγραφή**

#### **II.2.1. Τίτλος**

Beleuchtung baukörpergebunden

Αριθμός τμήματος: 4

#### **II.2.2. Επιπλέον κωδικός(-οί) CPV**

39130000 Έπιπλα γραφείων, 31527260 Φωτιστικά συστήματα, 39113000 Ποικίλα καθίσματα και καρέκλες, 39121000 Γραφεία και τραπέζια, 44112310 Διαχωριστικοί τοίχοι

#### **II.2.3. Τόπος εκτέλεσης**

Κωδικός NUTS: DE9 Niedersachsen

#### **II.2.4. Περιγραφή της σύμβασης**

— Pendelleuchten;

— Spots;

— Designorientierte Leuchtelemente;

— Dienstleistungen.

### **II.2.5. Κριτήρια ανάθεσης**

Η τιμή δεν είναι το μόνο κριτήριο ανάθεσης και όλα τα κριτήρια ορίζονται μόνο στα έγγραφα της σύμβασης

### **II.2.6. Εκτιμώμενη αξία**

### **II.2.7. Διάρκεια σύμβασης, συμφωνίας-πλαίσιο ή δυναμικού συστήματος αγορών**

Διάρκεια σε μήνες: 48

Η παρούσα σύμβαση υπόκειται σε παράταση: όχι

### **II.2.10. Πληροφορίες σχετικά με εναλλακτικές προσφορές**

Θα γίνουν δεκτές εναλλακτικές προσφορές: όχι

### **II.2.11. Πληροφορίες σχετικά με δικαιώματα προαίρεσης**

Δικαιώματα προαίρεσης: όχι

## **II.2.13. Πληροφορίες σχετικά με τα Ταμεία της Ευρωπαϊκής Ένωσης**

Η σύμβαση σχετίζεται με έργο ή/και πρόγραμμα χρηματοδοτούμενο από τα Ταμεία της Ευρωπαϊκής Ένωσης: όχι

## **II.2.14. Συμπληρωματικές πληροφορίες**

### **Τμήμα III: Νομικές, οικονομικές, χρηματοοικονομικές και τεχνικές πληροφορίες**

---

#### **III.1. Προϋποθέσεις συμμετοχής**

##### **III.1.1. Άδεια άσκησης επαγγελματικής δραστηριότητας, συμπεριλαμβανομένων των απαιτήσεων για την εγγραφή σε επαγγελματικό ή εμπορικό μητρώο**

Κατάλογος και σύντομη περιγραφή των όρων:

— Handelsregisterauszug (nicht älter als vom 1.7.2019)

##### **III.1.2. Οικονομική και χρηματοοικονομική επάρκεια**

Κατάλογος και σύντομη περιγραφή των κριτηρίων επιλογής:

— Nachweis einer Betriebshaftpflichtversicherung mit einer Deckungssumme für Personen- und Sachschäden bis zu 1 000 000 EUR je Schadensereignis und Vermögensschäden bis zu 500 000 EUR durch Vorlage einer Kopie der Versicherungspolice oder einer entsprechenden Bestätigung des Versicherers über den Bestand der Versicherung.

##### **III.1.3. Τεχνική και επαγγελματική ικανότητα**

Κατάλογος και σύντομη περιγραφή των κριτηρίων επιλογής:

— Referenzen

Ελάχιστο(-α) επίπεδο(-α) ενδεχομένως απαιτούμενων κριτηρίων:

— Die gesamte Produktpalette der serienmäßig lieferbaren Produkte muss den deutschen berufsgenossenschaftlichen Vorschriften (DGUV 215-410) entsprechen und mit dem GS-Zeichen oder vergleichbar versehen sein.

— Zusätzlich müssen mit den angebotenen Produkten die Verordnung über Arbeitsstätten (Arbeitsstättenverordnung ArbStättV) erfüllt werden können,

— Die Fertigungsstätten müssen nach ISO 9001:2015 (Qualitätsmanagement), ISO 14001:2004 (Umweltmanagement) und der Europäischen Verordnung zum Umweltmanagement (Verordnung [EG] Nr. 1221/2009 EMAS zertifiziert sein.

— Beteiligte Handelsunternehmen müssen nach DIN EN 9001: 2015 zertifiziert sein.

Entsprechende Prüfzeugnisse bzw. Bestätigungen sind nach Aufforderung beizubringen.

### **Τμήμα IV: Διαδικασία**

---

#### **IV.1. Περιγραφή**

##### **IV.1.1. Είδος διαδικασίας**

Ανοικτή διαδικασία

##### **IV.1.3. Πληροφορίες σχετικά με συμφωνία-πλαίσιο ή δυναμικό σύστημα αγορών**

##### **IV.1.8. Πληροφορίες για τη Συμφωνία περί Δημοσίων Προμηθειών (GPA)**

Η σύμβαση καλύπτεται από τη Συμφωνία περί Δημοσίων Προμηθειών: όχι

#### **IV.2. Διοικητικές πληροφορίες**

##### **IV.2.2. Προθεσμία παραλαβής των προσφορών ή των αιτήσεων συμμετοχής**

Ημερομηνία: 07/04/2020 Τοπική ώρα: 12:00

- IV.2.3. Εκτιμώμενη ημερομηνία αποστολής των προσκλήσεων υποβολής προσφορών ή συμμετοχής στους επιλεγέντες υποψηφίους**
- IV.2.4. Γλώσσες στις οποίες μπορούν να υποβληθούν οι προσφορές ή οι αιτήσεις συμμετοχής**  
Γερμανικά
- IV.2.6. Ελάχιστη απαιτούμενη χρονική διάρκεια ισχύος της προσφοράς**  
Η προσφορά πρέπει να ισχύει μέχρι: 29/05/2020
- IV.2.7. Όροι για την αποσφράγιση των προσφορών**  
Ημερομηνία: 07/04/2020 Τοπική ώρα: 12:00

## **Τμήμα VI: Πρόσθετες πληροφορίες**

---

- VI.1. Πληροφορίες σχετικά με επαναλαμβανόμενες συμβάσεις**  
Πρόκειται για επαναλαμβανομένη δημόσια σύμβαση: όχι
- VI.3. Συμπληρωματικές πληροφορίες**  
Bekanntmachungs-ID: CXS0YHGYY5A
- VI.4. Διαδικασίες προσφυγής**
- VI.4.1. Φορέας αρμόδιος για τις διαδικασίες προσφυγής**  
Επίσημη επωνυμία: Vergabekammer des Bundes  
Πόλη: Bonn  
Χώρα: Γερμανία
- VI.5. Ημερομηνία αποστολής της παρούσας προκήρυξης**  
06/03/2020